



F

Vous venez d'acquérir un coffret de sûreté "**RANGERSafe**". Nous vous remercions de votre confiance et vous encourageons à prendre connaissance des points suivants.

Ce coffret de sûreté est équipé d'une serrure de sécurité avec clé à double panneton, livré avec 2 clés.

Il est recommandé de ranger ces clés en lieu sûr pour vous éviter l'ouverture forcée du coffret en cas de perte.

GB

Thank you for purchasing a "**RANGERSafe**" security box.

This security box is equipped with a security lock with double-bitted key, and is supplied with 2 keys.

Keep the keys in a secure place.

If both the keys are lost, the security box will have to be forced open.

I

Grazie per aver acquistato una cassetta di sicurezza "**RANGERSafe** "

Questa cassetta di sicurezza è dotata di una serratura di sicurezza con chiave a doppia mappa. La cassetta di sicurezza viene fornita con due chiavi.

Conservate le chiavi in luogo sicuro.

Nel caso di perdita di entrambe le chiavi, si dovrà procedere all'apertura forzata della cassetta di sicurezza.



S.A.V. France tel.: 02 409 207 26

Servizio Tecnico Italia tel. : 0375.310.281

For others countries:

ASK TO YOUR RETAIL STOCKIST



**COFFRET DE SÛRETÉ A
POSER**

SECURITY BOX

**CASSETTA DI SICUREZZA
A MOBILETTO**

« RSK »

Garantie :

Ce coffret de sûreté est garanti contre tout défaut de fabrication conformément à la législation en vigueur dans le pays où l'utilisateur final a acheté le coffret de sûreté. Pour faire valoir la garantie, présenter ce coupon ainsi que le ticket d'achat ou la facture attestant de la date d'achat.

Warranty :

The security box is guaranteed against all manufacturing defects according to the law in force in the country where the security box is purchased by the end user.
The warranty is valid on presentation of this coupon together with the receipt or invoice indicating the purchase date.

Garanzia:

La cassetta di sicurezza è garantita per tutti i difetti di fabbricazione secondo i termini di legge previsti nel Paese di acquisto della stessa da parte dell'utente finale.
La garanzia è valida presentando il presente tagliando unito allo scontrino o fattura fiscale comprovante la data d'acquisto.

**CONSEILS UTILES POUR
L'INSTALLATION**

Il est obligatoire de sceller le coffret de sûreté au sol ou au mur.

Des trous de scellement ont été aménagés pour permettre de fixer solidement le coffret de sûreté à la maçonnerie.

Le type de cheville à utiliser dépend de la structure sur laquelle sera scellé le coffret de sûreté.

Les chevilles livrées avec le coffret de sûreté sont prévues pour une fixation normale. Pour fixer le coffret de sûreté à des structures particulières, utiliser des chevilles appropriées vendues dans toutes les bonnes quincailleries.

**NE PAS LUBRIFIER LA SERRURE.
S'IL Y A LIEU, LUBRIFIER SIMPLEMENT
LES PENES DE FERMETURE.**

**USEFUL ADVICE FOR INSTALLING
THE SECURITY BOX**

The security box must be anchored to the floor or to the wall for which purpose there are fixing holes provided in the base and back of the security box. The type of fixing bolt to be used depends on the structure to which the security box is to be anchored. The security box is supplied with commonly used anchor bolts, but if fixing to particular structures where other types of fixing are better suited, it will be necessary to buy specific fixing bolts, which can normally be found in any hardware store.

After-sale technical assistance:

If in doubt ask for advice from the retail stockist where you made your purchase.

**DO NOT LUBRICATE THE LOCK.
IF NECESSARY, LUBRICATE THE LOCKING
BOLTS.**

CONSIGLI UTILI PER L'INSTALLAZIONE

Occorre prevedere necessariamente di ancorare la cassetta di sicurezza al pavimento od al muro. Sono infatti previsti dei fori che permettono un fissaggio solidale con le opere murarie.

Il tipo di tassello da usare dipende dal tipo di struttura alla quale ancorare la cassetta di sicurezza.

In dotazione alla cassetta di sicurezza si trovano tasselli indicati per un uso comune. Per fissaggi in strutture particolari, occorrerà acquistare tasselli adeguati che si trovano normalmente in tutti i negozi di ferramenta.

**NON LUBRIFICARE LA SERRATURA.
SE NECESSARIO SARA' BENE LUBRIFICARE
I CATENACCI DI CHIUSURA.**

